تقویم وقایع

دفعه ۳۶

فی ۲۱ را

سنه ۱۲۴۹

امور داخلیّه

اناطولی جانبی سردار اکرمی دولتلو حسین پاشا حضرتلری اصدقای وزرای دولت علیه‌دن ایسه‌ده بو دفعه مأمور اولدیغی مصلحتده حسب القدر موفق اوله‌مامش ودولتلو جلادتلو صدر اعظم وبدر افخم حضرتلرینک روم ایلی طرفنده مأمور بیورلدقلری بوسنه غائله‌سی دخی بحمده تعالی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه‌ده رهین حیز حسن ختام اولمش بولندیغندن بو خصوصده دخی مشار الیه صدر اعظم حضرتلرینک مأموریتلریله سریعا درسعادتی تشریفلری ایله بعده اردوی همایونه عزیمتلری خصوصنده ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه متعلق اوله‌رق اولبابده لازم کلان تنبیهات عالی کندولرینه اشعار بیورلمشدر

صدر اعظم مشار الیه حضرتلرینک اردوی همایونه وصوللرینه دکین وکرک صکره سردار اکرم مشار الیه حضرتلری کما کان اردوی همایونده بولنه‌جق اولدقلرندن بشقه بوندن اولکی تقویم وقایع نسخه‌لرنده بیان اولندیغی اوزره اردوی همایونه مأمور بیورلمش اولان قره حصار صاحب ومنتشا سنجاقلری متصرفی صدر اسبق دولتلو رؤف پاشا حضرتلری اردوی همایونک ادارهٔ امور لازمه‌سیچون قائمقام نصب وتعیین وبر وجه محصلاق اناطولی ایالتی دخی الحاقا عهده‌لرینه توجیه واردوی همایون سرعسکرلکی دخی سلستره والیسی محمد پاشا حضرتلرینه تفویض بیورلمشدر

اناطولی اردوسنه روم ایلیدن مرتب عسکر هنوز امراراولنمامش اولدیغندن تیز الدن دیمتوقه وخاصکوی وکرمیلجنه وسلطان یری قضالرندن ترتیب اولنان کلیتلو قیرجه عسکرینی سریعا اخراج واوچر آیلقلرینی پیشین ویره‌رک اردوی همایونه تسییر ایتمک اوزره درکاه عالی قپوجی باشیلرندن کومولجنه ویوده‌سی سابق حسین بک مخصوص مباشر تعیین واعزام اولنمشدر

بوندن اولکی تقویم وقایع نسخه‌لرنده محرر اولدیغی وجهله لازستان وسائر زیر حکومتنده اولان محللردن کلیتلو عسکرله سیواس طرفنه طوغری عزیمت ایتمک اوزره مأمور بیورلمش اولان طربزون والیسی دولتلو عثمان پاشا حضرتلرینک تقویهٔ بازوی مکنتی ضمننده بو دفعه عواطف علیهٔ شاهانه‌دن بر وجه محصلاق سیواس ایالتی واماسیه وچورم ودیوریکی سنجاقلری ایله کمشخانه معدن همایونی اماتی وتوقاد ویوده‌لغنک امر اداره‌سی الحاقا توجیه وتفویض بیوریله‌رق طربزون وحوالیسندن چیقاره‌جغی عساکردن ماعدا اشبو محللردن دخی کلیتلو عساکر اخراج واستصحاب ایلمسی توصیه واشعار اولنمش وبوندن ماعدا اجاره‌دن دخی مقدار وافی ایلقلو عسکر ترتیب اولنه‌رق سریعا تحریر واخراج ومشار الیه عثمان پاشا حضرتلری معیتنه اعزام ایلمک اوزره چلدر بکلربکیسی اجاره‌لی احمد پاشایه تحریر قلنمشدر

معادن همایون امینی بولنان میرمیران عثمان پاشا حضرتلری صادق ودرایتکار خدمهٔ دولت علیه‌دن ایسه‌ده الحالة هذه اردوی همایون معیتنده بولنمش ومعدن همایون طرفنده بر قوتلی وزیر یتشدرلمسی لازم کلمش ودیاربکر متسلمی بولنان درکاه عالی قپوجی باشیلرندن چوته‌لی زاده حاجی ابراهیم اغا اولطرفلرک خاندان وخانداندان زاده‌سی ودولت علیه‌نک صادق ومستقیم بنده‌سی ایدوکنه مبنی شرفیافتهٔ صدور اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه موجبنجه رتبهٔ والای وزارتله عواطف علیهٔ جناب جهانبانیدن ذکر اولنان دیاربکر ایالتی والحاقا معدن همایون اماتی توجیه وتفویض بیورلمش ووزرای عظام قپو کتخدالرندن کمرجی‌ٔ اسبق محمد بک دخی مشار الیهه قپو کتخداسی نصب وتعیین اولنه‌رق خلعتی اکسا قلنمشدر

بوندن اولکی نسخ تقویم وقایعده مندرج اولدیغی اوزره انطالیه محافظه‌سنه مأمور بیورلمش اولان میرمیران یوسف پاشا حضرتلرینک تقویهٔ نفوذ واقداریچون تکه سنجاغی دخی عواطف علیهٔ شاهانه‌دن بر وجه محصلاق عهده‌سنه توجیه واحسان بیورلمشدر

سنهٔ سابقه ذی الحجه‌سنک یکرمی یدنجی احد کیجه‌سی درون بغدادده بعض غرض فاسددن طولایی بر ازاشقیا ایاقلنوب زعم باطللرنجه بغداد والیسی دولتلو

علی رضا پاشا حضرتلرینی برازاخافه ایله بغداددن چیقمسنی تکلیف واول امرده خزینه دارینك قوناغنی باصوب برقاچ ادمنی تلفه اجترا وبعده مشار الیه حضرتلرینك حرم قپوسنه یورویش ایله صدای شقاوتی اعلا ایتمشلر ایسه ده مشار الیه حضرتلری مردانه ودلیرانه ثبات ومتانت اوزره طاورانه رق همان تعیین ایلدیکی عساکر ظفر مآثر منصوره وسائر جنود موظفه فئهٔ اشقیا اوزرلرینه سل سیف اقتحام ایدرك عون وعنایت حضرت باری وتوجهات قدسیهٔ جناب شهریاری ایله جمله سی پریشان ومنهزم اولمش ومحل مفسدتلری اولان درون شهرده قنبر علی نام محل احراق بالنار قلنمش وبعده سرکردهٔ اشقیا اولنلر طالب رای وامان اوله رق جانب مشار الیهدن دخی بالمساعده عفو معامله سی ابرازیله سایهٔ شوکتوایهٔ جناب کیتی ستانیده برمنوال محرر تحدث ایدن فتن وفساد برطرف والحالة هذه درون بغداد ده اسایش تامه حاصل اولمش ایدوکی بو دفعه وارد اولان تحریرات رسمیه ده مندرجدر

حالا ترحاله سنجاغی متصرفی دولتلو مصطفی نوری پاشا حضرتلرینك قبل الوزاره کاتب اسرار حضرت شهنشاهی بولندقلری هنکامده اتباعندن بولنان محمود وقرنداشی حسین نام شخصلر ایله صرافلق خدمتنده بولنان مقصود نام ذمی مجرد کندو جر ومفاسدلریچون مشار الیهی صورت حقدن کسب حلال معنا سنده اولان اصول تجارته ترغیب ایتمش اولدقلرندن مشار الیه حضرتلری صفوت قلبی جهتیله بو بابده ارائهٔ میل وموافقت ایلمش ایسه ده الحالة هذه تحقیق اولدیغنه کوره مکر مرقومان ایله مرسوم مرکوز طینت ردیه لری اولان احتکار وارتکاب اقتضاسنجه اشبو تجارت سررشته سیله طشره لرده بالواسطه ومشار الیه حضرتلرینك رأی ورضاسی اوله میه جق صورتلرده انواع اویغونسزلقلره اجتسار وتمتعات واقعه دن مشار الیهه جزئیجه شیٔ کوستروب ماعداسنی کندولری اخذ وادخار ایتمش اولدقلری تبین ایتمش وکذلك صراف مرسومك بعض التزامات ماده لرنده دخی بشقه جه خباثتی تحقق ایدرب بو ماده لرده مسفورك شریکلری اولان صراف جانیك وحنطر نام ذمیلرك دخی برنوع مدخل ومشارکتلری کورنمش اولدیغندن وحالبوکه هنکام معدلت اتسام حضرت شاهانه ده ودیعهٔ باری اولان فقرا ورعایانك وجهاً من الوجوه دوچار مظالم واعتساف اولملری مغایر رضای عالی اولمق حسبیله بو دفعه متعلق اولان ارادهٔ مهابت عادهٔ جناب ملوکانه موجبنجه مرسوملر فیما بعد صرافان عدادندن طرد واخراج ایله فساد آمیز اولان حسابلرینك رؤیتی ضمننده کندولری ضربخانهٔ عامره یه قالدیریله رق اوطه ویالیلری تمهیر اولنمش ومرقوم محمود دخی ولایتنه کتمش بولندیغندن سؤال وجواب ایچون درحال درسعادته جلب واحضاری ضمننده مباشر کوندریلوب استانه ده اولان قرنداشی مرقوم حسین دخی خانه سندن قالدیریلوب لاجل الاستنطاق باب عالیده طمرغه ویرلمش اولمغله بونلرك بو وجهله خباثته جسارتلری مشار الیهك رضا ورخصتندن خارج اوله رق بو معامله حقلرنده اجرای لازمهٔ مجازات قیلندن اولدیغی درکار ومشار الیه حضرتلری حد ذاتنده رضای میامن اقتضای حضرت شاهانه یی حرز جان کبی کوزه درخواص بندکان حضرت پادشاهیدن اوله رق حقنده محاسن توجهات سنیه کما کان برقرار ایدوکی بدیهی وآشکاردر

فنون

ابو الفتح والمغازی جنت مکان سلطان محمد خان غازی حضرتلری عصرینك علماسندن مولانا علی قوشی مرحومك فرمان خداوندکار مشار الیهله علوم جلیلهٔ عربیه نك اطلاعنه اصل اولان لغات عربیه نك مبادئ مهمه سیله علم صرف وعلم اشتقاق بیاننده اراء متقدمینك حقایقنی محتوی وافکار متأخرینك دقایقنی منطوی تألیف ایلدیکی عنقود الزواهر نام کتاب لطافت نصابك حاوی اولدیغی رموز اسرار وروپوش اولدیغی استار بلاغت شعاری حل وکشف ایدر برشرح تصنیفنده فحول ادوار سابقه دن برذات موفق اولمامشیکن پالایق دینمکله معروف فاضل یمدانی ابن سینای ثانی محمد افندی مرحومك برادری عصر باهر النصر حضرت خلافتپناهی علماء اعلامندن استاذنا الاکرم والحبر الاعلم عبد الرحیم افندی طال عمره حضرتلری اولکتاب مستطابی بوندن اقدم یعنی تدریس علوم عقلیه ونقلیه ایله اشتغاللری اثناسنده فرصت بولدقجه اولا نسخهٔ نادره سنك تصحیحنه همت ثانیا بیاندن مستغنی اولدیغی اوزره سعد کبی تحقیق وسید کبی تدقیق ایدرك اللی جزؤدن متجاوز شرحنه صرف قدرت ایتمش وفی الحقیقه برتألیف جلیله موفق اولمشدر لکن اول شرح لطیف فاضل مومی الیهك خط دستیله اولان نسخهٔ واحدهٔ نادره یه منحصر اولمغله سایهٔ عنایتوایهٔ شاهانه ده عامه نك انتفاعی ایچون دار الطباعهٔ عامره ده اصول طباعت اوزره برترتیبك عددینه کافی مشتریلری تکمیل اولدیغی وقتده طبعنه بالمن الازلی تصمیم نیت قلنمشدر بو صورتده کرك استانهٔ علیه ده وکرك ممالك محروسه ده شراسنه طالب اولنلر شمدیدن اسملرینی طبعخانهٔ عامره یه تحریر ایتدرملری اقتضا ایلدیکی بو محله شرح ویرلدی

اسعار

شهر سابق یعنی صفر الخیرك اون التنجی کوننندن اشبو ربیع الاولك اوتنجی کوننه دکین کرك میری مبایعاتندن وکرك سعر رایج اوزره اشترا اولنان ذخایردن اولمق اوزره قرق بش قطعه سفینه ایله انبار عامره یه بریوك اوتوز یدی بیك اوچیوز قرق اوچ بچق کیل حنطه التمش بر بیك ایکیوز اوتوز التی بچق کیل شعیر ورود ایتمشدر

وارد اولان ذخایردن قرق سکز بیك ایکیوز تمش ایکی کیل حنطه ایله اون سکز بیك التیوز اون درت کیل شعیر دوبریجه دن کلمشدر

مدت مرقومه ده انبار عامره موجودندن سرای همایونده واقع خاص وخرجی فرنلرینه وغلطه سراینه وسواری عساکر خاصهٔ شاهانه حیوانلرینه وسواری عساکر منصوره تعییناتلرینه وطوپخانهٔ عامره ده موجود بارکیرلره وخمبره خانهٔ معموره ده اولان بارکیرلره ومیری فرنجله فرنلرینه واوبجی اصنافنه وخبازان اصنافنه بریوك اون ایکی بیك بشیوز سکسان کیل حنطه ایله یکرمی یدی بیك یدی یوز اللی کیل شعیر صرف اولنمشدر

مدت مذکوره ده تکفور طاغی برغوس ازنکمید وارنه اسکله لریله اچقلر اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اوله رق قپان دقیقه طقوز بیك طقوز یوز کیل حنطه قرق التی بیك یوز یکرمی طقوز کیل شعیر اون طقوز بیك ایکیوز سکسان کیل دقیق سکز یوز اوتوز درت کیل قوقوروز ایکی بیك ایکیوز قرق کیل ارزن وارد اولمشدر

دوبریجه اهالیسنه بوندن مقدمجه باارادهٔ علیه ذخیره خزینه سندن بیك کیسه اقچه افراز وتاتار ایله ارسال اولنمشیدی اشبو سنهٔ مستحسنه ده حمدا علی الموهبه محصولاتك فیضنه کوره مبلغ مرسول مذکور درجهٔ کفایه ده اولمیه جغندن بو دفعه دخی بالارادة السنیه یدیوز اللی کیسه اقچه خزینهٔ مرقومه دن افراز وخزینه بند اوله رق تاتاره تودیعا تسیار ایله اهالیٔ مذکوره وایه دار مسار قلنمشدر

صفر الخیرك یکرمی برنجی کوننندن اشبو ربیع الاولك اون ایکنجی کوننه قدر مستأمن سفینه لرندن بشقه وبرا تواردایدندن ماعدا اقدکز وقره دکز سواحلی وخلیج استانه اطرافندن مسلم واهل ذمت قایقلریله وارد اولان

روغن زیت	زیتون	روغن ساده	روغن ساده	پرنج	
قنطار	قیه	یدك	فوچی	قیه	
٤٧١١	٤٠٠٠	١٠٢	٨	٢٥٢٠٠	
پیرز	قابلوجه	بقله	نحود	طاوق	بولغور
قیه	کیل	کیل	کیل	قفس	قیه
١٤٠١٥٠	٥٠	٦٩٣٠	٢٠	٥١٦	٨٤٠٠
بولغور	یمورطه	نشاسته	فصولیه	صوغان	
چوال	عدد	قیه	قیه	قیه	
٣٠	١٤٢٠٠٠	١٨٠٠	٣١٤٠٠	٢٢٣٥٥٠	
صارمساق	شعریه	سرکه	فندق	صابون	
قیه	صندق	قیه	قنطار	قنطار	
١١٨٠٥٠	٤	٥٠٩٠٠	٢٠٠	١٢٥٠	
لیمون صویی	شمع عسل	ساقز	بکمز	امرود	
فوچی	قیه	دنك	قیه	قیه	
٨٤	٢٠٠٠	٣٢	٢٠٠٠	٤١٨٠٠	
تازه اوزم	اریك	فشنه	کلاب	قاون	قارپوز
قیه	قیه	قیه	فوچی	عدد	عدد
٢٥٠	٠٣٠٠	٣٤٢٠٠	١٨	٥٣٨٠٠	٣٦٧٩٠٠
بطلجان	بامیه	خیار	قباق	دخان	کنه ویر
کوفه	کوفه	کوفه	قیه	قیه	کیل
٤٥٠	١٠١١	٢٤٥٩	٣٠٥٠	٥٥٠٠٠	١٤٠
صمان	حریر خام	سختیان	روغن نفط	پلاموط	
قنطار	قیه	دنك	فوچی	قنطار	
٢٢١٠	٣٤١٠	١١٨	٣	٦٨٠	
کچه	کرپاس	شاب	قورشون	قباحصیر	مازی
دنك	دنك	قنطار	قیه	عدد	دنك
٤٨	١١٩	١٢٠	٢٥٠٠	١٧٠٠	١٣٠
تنباکو	پیاغی	دفنه	کرمیت	طاش	فوچی تخته سی
دنك	قنطار	چوال	عدد	عدد	عدد
٣٠٠	٢٢٠	٤٤٣	٥٣٠٠٠٠	١٩٠	١٠٣٨٠٠
واریل چبوغی	طوغله	حطب	کمور	چام کوری	
عدد	عدد	چکی	قیه	عیار	
٢٠٠٥٠	٢٩٠٠٠	١٦٩٩٢	١١٣٢١٧٥	٩٠٣٠	
	فونده کوری	نحاس	آهن خام		
	عیار	قنطار	قنطار		
	٣٦٤٠	١٧١٠	٣٤٠		

امور خارجیه

حزیران آینك اواخری تاریخیله مورخ اوله رق بو دفعه درسعادته ورود ایدن اوروپا غزته لرندن مأخوذ بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

اسپانیا ممالکنه متاخم وهمحدود پورتکیز مملکتنده صندلی نشین حکمرانی اولان پورتکیز قراللری آمریقا یعنی یکی دنیانك اوروپالو طرفنده بولندیغی تاریخده آمریقا جانبنه کلیتلو عسکر ودونما سوق وتسییر واول طرفده کائن برزیلیا نامنده برجسیم مملکتی آوردهٔ قبضهٔ ضبط وتسخیر ایتمش اولوب تاریخ مزبوردنبرو برقاچ سنه اوله کلنجیه دکین کاه پورتکیز مملکتنده اقامت وکاه مار الذکر برزیلیا مملکتنه نقل وعزیمت ایدرك مدت وافره مملکتینك حکومت مجتمعه سی اداره سیله حکمران قرالیت اولورلرایدی یدی سکز سنه مقدم بعض علل واسباب ملکیه ایجابنه بناء بو ایکی مختلف اقلیمده واقع مملکتینك قرالیتی بری برندن آیرلمق وهر بر مملکتده مستقل ومفرز برقرال حکومتران اولمق اقتضا ایلدیکندن تاریخ مزبورده دولتینك عنان حکومتنه مالك ومتصرف بولنان دونپدرو نام پورتکیز قرالی پورتکیز قرالیتنی نابالغه اولان دوناماریا نامنده برکوچك قزی اوزرینه قصر ید واستعفا ودونمیکل نام کوچك قرنداشی مرسومه قزینه حین بلوغده تزویج ایتمك شرطیله پورتکیز دولتنه قرال وکیلی نصب وابقا وکندوسی یالکز برزیلیا دولتی ایمپراطورلغیله اکتفا ایلمشیدی مومی الیه دونمیکل نام قرال وکیلی پورتکیز مملکتنده برمدتجك قرالیت وکالتنی سوردکدن صکره قرنداشی اولان دونپدرو نام برزیلیا ایمپراطورینك قزینی تزوج ایتمك اوزره واقع اولان عهد وپیماندن نکول ایدرك پورتکیز دولتنك اکثر وجوه ومعتبراتنی الزاما وابراما کندو اصولنه اویدرمش وانلرك انضمام رأی وموافقتلریله پورتکیز قرالیتنك اصالتنی طاقنمش وبعض اوروپا دولتلریله اصالت قرالیتنك قبول وتصدیقنی حاوی بعض معاهدات عقد وتمهیدینه وبو وجه اوزره صلاحیت مرعیهٔ قرالیتنك تأیید وتأکیدینی اویدرمش ایسه ده انجق انکلتره وفرانسه دولتلری عندنده مومی الیهك استحقاق قرالیتی الی هذا الان رسمی برقبول ایله قرین تصدیق واستحسان اولمامشدر بو اراقده مومی الیه برزیلیا ایمپراطوری دونپدرونك اوغلی بالایجاب باباسنك یرنده برزیلیاده ایمپراطور اولمق لازم کلمکله مومی الیه دونپدرو مرقومه دوناماریا نام قزینی معیتنه بالاستصحاب کچن سنه آمریقادن حرکت واوروپا طرفلرینه لدی الورود انکلتره وفرانسه دولتلرینه دخالت وملکا وقانونا قزینك حق موروثی اولان پورتکیز قراللغنك استرداد واکتسابی خصوصنده دولتین مرقومتیندن استمداده مبادرت ایلدکده دولتین مذکورتین برملت آخر ملتك امور داخلیه سنه مداخله ایتمامك اوزره وضع اولنان اصول معتبره یه مراعاة اشبو محاربهٔ ملیه ده بی طرفلق مسلکنی اختیار ایده جکلرین اشعار ایتمشلر

ایسه ده دول اخرانك بری ویاخود حالا پورتکیز مملکتنده حکمران
اولان دونمیکل قراللك متفق اسپانیا دولتی دونمیکلك امدادینه عسکر کوندردیکی
حالده دولتین مرقومتین دخی اقتضا ایدن قوت عسکریه ایله دونپدرویه
معاونت ایده جکلرینی بیان ایتمشلردر بناء علیه انکلتره دولتی اشبو عدم
مداخله اصولنه برکونه خلل وقوع بولمامق اوزره متبصر اولمق ضمننده
برقاچ آی مقدم پورتکیز ممالکی ایچندن جاری وطش دکزه منصب طاژ
نهری جانبنه کلیتلو بردونمًا کوندرمش وفرانسه ده بولنان قرال دونپدرو
کندو طرفداری اولان پورتکیز اهالیسندن وفرانسه وانکلتره ممالکی ایچندن
اقچه ایله دیوشرمه اوله‌رق اون یدی بیك آدم قدر برقوت عسکریه ترتیبیله
ایکی اوچ آی اول فرانسه دن سفاینه راکب ومادیرا اطه سنه طوغری
ذاهب اولوب اوطرفده کندینه کرکی کبی تقویت ویردکدن صکره حزیران
آینك اون بشنده جزیرهٔ مرقومه‌دن لنکر ربای اقامت وقره‌یه عسکر
دوکوب قرنداشی دونمیکل ایله محاربه‌یه قیام ایتمك اوزره پورتکیز سواحلنه
طوغری باد بانکشای عزیمت اولمش اولدی بواثناده اسپانیا دولتی وقوع
بولمقده اولان پورتکیز محاربه سی حقنده انکلتره دولتنك اختیار ایده جکی
اصول ومسلکدن سرمو انحراف ایتمیوب بالتمام کند ودخی مقابله بالمثل
شرائطنه رعایت ایده جکنی یعنی انکلتره دولتی اسپانیا عساکرینك احتمال
وحرکاتنه مباصرت ایتمك اوزره مستوفی ضابطان وسفاین طاژ نهری
طرفنه بعث وتسییر ایتمش اولمغله اسپانیا قرالی دخی انکلتره دونماسنك حرکاتنه
متبصر اولمق اوزره پورتکیز حکومتکاهی اولان لیسبونا شهرینه طوغری
ضابطان ارسالی نیتنده اولدیغنی وانکلتره‌لونك سفن حربیه سی قرال
دونمیکل علیهنه ادنی برصورت خصمانه اظهار ایلدیکی تقدیرده اسپانیالونك
عسکری دخی آینده پورتکیز مملکتنه قدمنهادهٔ دخول اوله جغنی اعلان
ایدوب بومفاهیمی حاوی برقطعه اعلاننامه اسپانیا غزته سنه درج ایله نشر
واشاعه ایتدرمشدرکه عینیله زیرده مذکوردر

اسپانیا دولتنك نشر ایتدردیکی بیاننامه نك صورتیدر

پورتکیز دولتنك قرال زاده‌لرندن ایکی قرنداش بیننده ادعالو برمحاربه
اشتعال بولمقده اولدیغنه بناء برمدتدنبرو طاژ نهری ایچنده لنکرانداز اقامت
اوزره اولان انکلتره دونماسی رودقا بورننك سواحلنی اتخاذ موقف مکث
وآرام ایتمك اوزره نهر مزبوردن چیقمش وانکلتره‌لونك منافع وتبعه‌سنی
محافظه وحمایت واجنبی بردولت طرفندن محاربهٔ مذکوره‌یه محتمل الوقوع
اولان هر برمداخله نك منع ودفعی خصوصنه مسارعت ایتمك غرضنه مبنی
دونمای مزبوره خیلیجه تقویت ویرلمش اولدی زیرا انکلتره دولتی اشبو
عدم مداخله اصولنك رعایتنده تجویز مسامحه ایلدیکی حالده کمال دقت
اوزره وقایه ومراعاتنی التزام ایلدیکی بی طرفلق قواعدینه منافی حرکتده
بولنمق اقتضا ایده جکی ظاهر وهویدادر اسپانیا قرالی دخی اشبو اصول
اوزرینه سالك اوله‌رق بوبابده عینی برمسلك ملکی اختیار ایتمش واشبو
منازعه نك فصل وقطعی یالکز پورتکیزلو معرفتیله حصولپذیر اولمق اوزره
لایق وسزاوار کورمش ایسه ده انجق قرال مومی الیه افکار عمیقهٔ دور
اندیشی وبصیرتی لازمه‌سنجه تبعه‌سنك راحت وامنیتی حادثات آتیهٔ غیر
ملحوظه نك تهلکه سنه ترك وفدا ایتمك قابل الامکان اولمدیغندن امنیت مزبوره
هرکونه عارضهٔ خللدن مصون اولمق ملاحظه سنه مبنی اراله‌رق پورتکیز
سرحداتنه قریب مواضع مختلفه ده بوکونه قدر مکث واقامت اوزره بولنان
اجناس طوائف عسکریه کوزدیجی براردو ترتیبنه قونمق اوزره قرار ویروب
اردوی مذکورك اداره سی ایچون اقتضا ایدن سرعسکر ورؤسا
ضابطان نصب وتعیین اولنمش اولدی بوصورتده قرال مومی الیهك
بروجه محرر اصول عقلیه‌یه بالاتباع درکار اولان حرکات وتدابیری متفق
اولان انکلتره قرالنك بوقدر وسائل خوف واحترازی یوغیکن
مختاری اولان اصول معقولهٔ امنیت واحتیاطنه موافق ومطابق ایدیکی باهر
ونمودار در اردوی مذکور قرال مومی الیهك واقع اولان نیت وتعهدی
اقتضاسنجه محاربه خصوصنه مداخله دن من کل الوجوه مجتنب اوله‌رق
همان بولندیغی محلده اوزاقدن سیرجی صورتنده طوروب یرندن قیملدانمیه‌جق
مأمور ایسه ده انجق برحالت مبرمه وضروریه نك ایجابی تقدیرنده ویاخود
محضا ایکی ذات ماییننده منحصر برنزاع مدعیانه‌یه آخر بردولتك مداخله سی
وقوعی صورتنده اردوی مزبور ازقدیم اسپانیالونك ابراز ایده کلدکلری
غیرت وحمیت وثبات ایله دفع صائله مقید اوله جغی بی اشتباهدر اسپانیا قرالی آخرك
حقوقنه کمال حرمت ورعایت ایلدیکی مثللو کندو استحقاقاتنه دخی آخر طرفدن
برکونه دخل وتعرض ایصال وبووجهله ملل وامم کیفیت امن واسایشی تشویش
واخلال اولنمق خصوصلرینه بروجهله رضاداده اولمیه جغی جلی وآشکاردر
دیو کلان غزته اوراقده محرر ومسطوردر